

**Министерство здравоохранения Республики Беларусь
Евразийское общество кардиологов
Республиканский научно-практический центр «Кардиология»
Белорусское научное общество кардиологов**

Ministry of Health of Belarus
Eurasian Society of Cardiology
Republican Scientific and Practical centre «Cardiology»
Belarusian Scientific Society of Cardiology



**II Евразийский конгресс кардиологов
и VI Национальный съезд кардиологов Республики Беларусь**

II Eurasian Congress of cardiology
VI National Meeting of cardiology of Belarus

20 - 21 октября 2011 года

Минск

October 20-21, 2011

Minsk



II Евразийский конгресс кардиологов

Уважаемые коллеги и друзья!

20-21 октября 2011 года в Минске будет проходить II Евразийский конгресс кардиологов и VI Национальный съезд кардиологов Республики Беларусь.

Конгресс традиционно соберет всех, кто интересуется проблемами сердечно-сосудистых заболеваний: ученых, практических врачей кардиологов, кардиохирургов и представителей многих других специальностей. Это позволит с разных позиций обсудить вопросы патогенеза, лечения и профилактики сердечно-сосудистых заболеваний.

Высокая сердечно-сосудистая смертность является общей проблемой для здоровья населения планеты. В то же время современные достижения в профилактике и лечении сердечно-сосудистых заболеваний позволяют значительно снизить смертность от этих болезней.

Профилактика и лечение сердечно-сосудистых заболеваний должны стать не только одним из важнейших направлений государственной политики в сфере здравоохранения, но и вопросом национальной безопасности.

Современная мировая кардиология развивается быстрыми темпами и является одной из самых технологичных областей медицины, использующей большое количество инвазивных и неинвазивных методов исследования. Уже сегодня достижения генетики и геномной инженерии предоставляют возможности значительного продвижения в профилактике и лечении различных сердечно-сосудистых заболеваний.

Научная программа Конгресса будет посвящена важнейшим достижениям кардиологической науки в мире, новым направлениям в научных исследованиях, лечении и профилактике сердечно-сосудистых заболеваний, применению передовых медицинских технологий в кардиологии, повышению качества кардиологической помощи населению.

В рамках Конгресса будет организована выставка современных лекарственных средств, новых информационных технологий, изделий медицинского назначения и специализированных изданий. На выставке участники Конгресса смогут познакомиться с последними достижениями отечественных и зарубежных компаний.

Уверен, что при вашем активном участии, Конгресс пройдет успешно и внесет несомненный вклад в дальнейшее развитие кардиологической науки и улучшение кардиологической помощи. С одной стороны, рост сердечно-сосудистых болезней отмечается во всем мире и принимает характер эпидемии. С другой стороны, есть в этом явлении и своя специфика: не привыкли наши люди заботиться о своем здоровье так, как это делают американцы или европейцы. А ведь сердечную рану получить легко – лечить трудно.

Ведущими специалистами зарубежных стран будут прочитаны лекции по актуальным проблемам диагностики, лечения и профилактики болезней системы кровообращения. При поддержке отечественных и зарубежных фирм будут организованы сателлитные симпозиумы, на секционных заседаниях будут заслушаны доклады специалистов.

Нам еще многое предстоит сделать для модернизации и развития здравоохранения, отвечающего требованиям времени и чаяниям народным. Но при всех проблемах, я верю в будущее нашей медицины и особенно кардиологии, вышедшей на передовые позиции в борьбе за продолжительность жизни.

Приглашаем Вас принять самое активное участие в проведении Конгресса кардиологов, так как от успеха данного Форума зависит будущее специальности и дальнейшее ее развитие в наших странах.

С наилучшими пожеланиями,
Почетный председатель конгресса
академик РАН и РАМН

Е.И.Чазов

Ladies and Gentlemen!

On October 20-21, 2011 Minsk will be the venue of II Eurasian Congress of Cardiology and VI National meeting of Cardiology of Belarus.

The congress will ritually gather all those interested in problems of cardiovascular diseases: scientists, practicing cardiologists, cardiac surgeons and specialists of other fields. It will allow a wide discussion of problems of pathogenesis, therapy and prevention of cardiovascular diseases.

High rate of cardiovascular mortality is a common health disaster in the population of the world. Meanwhile, up-to-date achievements in prevention and management of cardiovascular diseases allow decreasing evidently the cardiovascular mortality.

Prevention and management of cardiovascular diseases should become one of the most important trends of state policy to pursue in the field of health protection as well as an issue of state security.

Modern cardiology of today is developing in high gear and is one of the most significant fields in medicine that uses a lump of invasive and non-invasive research methods. Even today progress in genetics and gene engineering give opportunities to considerably promote prevention and management of different cardiovascular diseases.

The scientific program of the congress will be dedicated to topical issues of cardiology taking place in the world today, new research directions, therapy and prevention of cardiovascular diseases, usage of advanced medical technologies in cardiology, enhancement of cardiological aid to the population.

The Congress will include the exhibition of modern medicines, up-to-date information technologies, medical products and specialized editions. Those taking part in the Congress can see the latest novelties of home and foreign companies.

I am sure that with your active involvement the Congress will be successful and contribute greatly into the further development of cardiology and improvement of cardiological aid. On one hand the growth of cardiovascular diseases is noted throughout the world and becomes an epidemic. On the other hand, there is some uniqueness in it: our people are not in the habit of taking care of their health as Americans or Europeans do. As it is very simple to get a hurt in the heart but it is not as simple to heal that.

The leading specialists from abroad will lecture on topical issues of diagnosis, management and prevention of circulatory system diseases. Satellite workshops will be arranged with the assistance of home and foreign firms and reports will be heard at the affiliated meetings.

We've got a great deal of work ahead of us to enhance and develop health protection that will meet the imperatives and yearnings of people. Yet despite these problems, I strongly believe in the futurity of our medicine and cardiology in particular that has been in the front in order to battle for life expectancy.

We invite you to take an active part in the congress of cardiologists as the future of the specialty and its further development in our country is dependent on the success of this Forum.

Kind regards,
Honorary President of the Congress
РАН and РАМН Academician

E.I.Tchazov

НАУЧНО-ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

ПОЧЕТНЫЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:

Чазов Е.И.
(Россия) академик РАН и
РАМН, генеральный
директор Российского
кардиологического научно-
производственного комплекса

ПРЕДСЕДАТЕЛИ:

Жарко В.И.
(Беларусь) министр здравоохранения
Республики Беларусь

Мартынов А.И.
(Россия) академик РАМН, президент
Евразийской ассоциации
кардиологов

ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ:

Мрочек А.Г.
(Беларусь) академик НАН Беларуси,
директор ГУ РНПЦ
«Кардиология», координатор
кардиологической и
кардиохирургической служб
Республики Беларусь

Коваленко В.Н.
(Украина) профессор, директор ННЦ
«Институт кардиологии»,
президент ассоциации
кардиологов Украины

Оганов Р.Г.
(Россия) академик РАМН, президент
Всероссийского научного
общества кардиологов

ОТВЕТСТВЕННЫЕ СЕКРЕТАРИ:

Булгак А.Г.
(Беларусь) профессор, д.м.н.,
заместитель директора ГУ
РПНЦ «Кардиология» по
терапевтической помощи

Наконечников С. Н.
(Россия) ученый секретарь Российского
кардиологического научно-
производственного комплекса

SCIENTIFIC ORGANIZING COMMITTEE

HONORARY PRESIDENT:

Tchazov E.I.
(Russia) RAN and RAMN Academician,
Managing Director of Russian
Cardiological Research - and -
Production Complex

CHAIR:

Zharko V.I.
(Belarus) Minister of Health of Belarus

Martynov A.I.
(Russia) RAMN Academician, President
of the Eurasian Association of
Cardiology

VICE-CHAIRPERSONS:

Mrotchek A.G.
(Belarus) NAN Academician, Managing
Director of the GU RSPC
«Cardiology» of the Ministry of
Health of Belarus, Coordinator
of Cardiological and
Cardiosurgical service

Kovalenko V.N.
(Ukraine) Professor, Managing Director
of the Institute of Cardiology,
President of the association of
Cardiologists of the Ukraine

Oganov R.G.
(Russia) RAMN Academician,
President of Pan-Russian
Scientific Society
of Cardiology

EXECUTIVE SECRETARIES:

Bulgak A.G.
(Belarus) Deputy director of the GU RSPC
«Cardiology» of the Ministry of
Health of Belarus

Nakonetchnikov S. N.
(Russia) Academic Secretary of Russian
Cardiological Research-and-
Production Complex

ЧЛЕНЫ ОРГКОМИТЕТА:

Адамян К.Г. (Армения)
Азизов В.А. (Азербайджан)
Акчурин Р.С. (Россия)
Аляви А.Л. (Узбекистан)
Досаханов А.Х. (Казахстан)
Бекбосынова М.С. (Казахстан)
Бердымухамедов Г.М. (Туркменистан)
Бойцов С.А. (Россия)
Джумагулова А.С. (Киргизия)
Зелвеян П.А. (Армения)
Карпов Р.С. (Россия)
Карпов Ю.А. (Россия)
Курбанов Р.Д. (Узбекистан)
Лаусявичус А. (Литва)
Манак Н.А. (Белоруссия)
Мрочек А.Г. (Белоруссия)
Попович М.И. (Молдова)
Рахимов З.Я. (Таджикистан)
Сарыбаев А.Ш. (Киргизия)
Терещенко С.Н. (Россия)
Шек А.Б. (Узбекистан)
Цинамдзгвривили Б.В. (Грузия)

**ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
ПО ПРОВЕДЕНИЮ II ЕВРАЗИЙСКОГО
КОНГРЕССА КАРДИОЛОГОВ**

Пиневич Д.Л.
Рыжко И.Н.
Мигаль Т.Ф.
Жилевич Л.А.
Сычик С.И.
Климов В.В.
Филонюк В.А.
Ткачева Е.И.
Мокрая Е.И.
Адаменко Е.И.
Пикиреня И.И.
Булгак А.Г.
Островский Ю.П.
Митьковская Н.П.
Чеснов Ю.М.
Янушко В.А.
Бельская М.И.
Подпалов В.П.
Полонецкий Л.З.
Атросщенко Е.С.
Суджаева С.Г.
Гелис Л.Г.
Гончарик Д.Б.
Фролов А.В.
Пристром А.М.
Лопатина А.Л.
Долгошей Т.С.

STEERING COMMITTEE :

Adamyan K.G. (Armenia)
Azizov V.A. (Azerbaijan)
Aktchurin R.S. (Russia)
Aliavy A.L. (Uzbekistan)
Dosakhanov A.H. (Kazakhstan)
Bekbosinova M.S. (Kazakhstan)
Berdimmukhamedov G.M. (Turkmenistan)
Boitsov S.A. (Russia)
Dzhumagulova A.S. (Kirgizia)
Zelvean P.A. (Armenia)
Karpov R.S. (Russia)
Karpov Y.A. (Russia)
Kurbanov R.D. (Uzbekistan)
Lausyavitchus A. (Lithuania)
Manak N.A. (Belarus)
Mrochek A.G. (Belarus)
Popovitch M.I. (Moldova)
Rakhimov Z.Y. (Tadzhikistan)
Saribaev A.Sh. (Kirgizia)
Terestchenko S.N. (Russia)
Shek A.B. (Uzbekistan)
Tsinamdzgvirshvili B.V. (Georgia)

**II EURASIAN CONGRESS OF CARDIOLOGY
AND VI NATIONAL MEETING OF CARDIOLOGY
OF BELARUS STEERING COMMITTEE**

Pinevitch D.L.
Rizhko I.N.
Migal T.F.
Zhilevich L.A.
Sitchik S.I.
Klimov V.V.
Filonyuk V.A.
Tkatcheva E.I.
Mokraya E.I.
Adamenko I.
Bulgak A.G.
Ostrovsky Y.P.
Mitkovsakya N.P.
Tchesnov Y.M.
Yanushko V.A.
Belskaya M.I.
Podpalov V.P.
Polonetsky L.Z.
Atroshtchenko E.S.
Sudzhaeva S.G.
Gelis L.G.
Gontcharik D.B.
Frolov A.B.
Pristrom A.M.
Lopatina A.L.
Dolgoshey T.S.

ОРГКОМИТЕТ:

Российская Федерация:

Российский кардиологический научно-производственный комплекс Минздравсоцразвития
Адрес: 121552, Москва, 3-я Черепковская, 15а.
Телефоны для справок: (495)414-62-70, тел.факс (495) 414 -62-14, (499) 149-08-51.
e-mail: congress@cardioweb.ru
snn_cardio@mail.ru

WWW.CARDIOWEB.RU

Республика Беларусь:

ГУ Республиканский научно-практический центр «Кардиология» МЗ РБ
Адрес: 220036 г. Минск, ул. Р.Люксембург, 110
Контактный телефон оргкомитета: +375-172-86-11-99, +375-172-08-58-96, Ковган Валентина Владимировна.
e-mail: congress@tyt.by

WWW.CARDIO.BY

В работе конгресса будут рассмотрены самые современные аспекты кардиологии в мире. В работе конгресса примут участие известные ученые кардиологи из разных стран, а также кардиохирурги, эндокринологи, терапевты.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ:

1. Организационные вопросы оказания кардиологической помощи
2. Артериальная гипертония
3. Возможности интервенционной кардиологии
4. Кардиохирургия
5. Нарушения ритма и проводимости
6. Сердечная недостаточность
7. Острый коронарный синдром с подъемом и без подъема сегмента ST
8. Визуализации в кардиологии
9. Атеросклероз
10. Тромбозы
11. Биомаркеры в кардиологии
12. Эпидемиология. Первичная и вторичная профилактика. Вопросы реабилитации.
13. Поражение сердца при эндокринных заболеваниях
14. Клиническая фармакология кардиологических лекарственных препаратов
15. Диагностика заболеваний сердца и сосудов
16. Заболевания сердца у детей
17. Воспалительные заболевания сердца и сосудов

STEERING COMMITTEE:

Russian Federation:

Russian Cardiological Research -and-Production Complex of MinzdravSotsRazvitiya
Address: 121552, Moscow, 3rd Tcherepkovskaya, 15a.
Phone numbers: (495)414-62-70,
Fax: (495) 414 -62-14, (499) 149-08-51.
e-mail: congress@cardioweb.ru
snn_cardio@mail.ru

WWW.CARDIOWEB.RU

Republic of Belarus:

GU Republican Scientific and Practical Centre «Cardiology» MZ RB
Address: 220036, Minsk, R. Luxemburg, 110
Steering Committee Phonenummer: +375-172-86-11-99, +375-172-08-58-96, Kovgan Valentina Vladimirovna.
e-mail: congress@tyt.by

WWW.CARDIO.BY

The world current aspects of cardiology will be reviewed.

Famous scientists from abroad will take part in the work of Congress including cardio surgeons, thyroid specialists and GPs.

ISSUES TO BE DISCUSSED:

1. Practical arrangements of rendering cardiological aid
2. Arterial hypertension
3. Intervention cardiology opportunities
4. Cardiac surgery
5. Rhythm and conductance disturbances
6. Heart insufficiency
7. (Non) ST-segment elevation Acute Coronary syndrome
8. Imaging in cardiology
9. Atherosclerosis
10. Thromboses
11. Biomarkers in cardiology
12. Epidemiology. Primary and secondary prevention. Rehabilitation issues.
13. Heart lesion in endocrinopathies
14. Clinical pharmacology of cardiological medicines
15. Diagnosis of cardiovascular diseases
16. Cardiac diseases in children
17. Inflammatory cardiovascular diseases

ФОРМЫ УЧАСТИЯ В КОНГРЕССЕ

1. Выступление с докладом. Продолжительность доклада 15-20 минут, демонстрационный материал должен быть предоставлен на электронном носителе (на диске или «флэшке»).
2. Публикация материалов и участие в конгрессе без доклада.
3. Участие в конгрессе без доклада и публикации.
4. Публикация материалов без участия в конгрессе.

Заявки на доклад направлять в ОРГКОМИТЕТ в электронном виде.

КОНКУРС НАУЧНЫХ РАБОТ МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ

В конкурсе научных работ молодых ученых могут участвовать лица в возрасте до 35 лет без ученой степени. Автор направляет в Секретариат Оргкомитета до 1 сентября 2011 года в печатном виде и на электронном носителе следующие материалы:

- **научную работу** (до 10 печатных страниц через 1,5 интервала без учета библиографии);
- **письмо-представление** о выдвижении работы на Конкурс, подписанное руководителем и заверенное и заверенное печатью организации;
- **сведения о себе** (ФИО, место работы, область научных интересов, количество печатных работ, участие в научных мероприятиях, знание иностранных языков);
- **регистрационную карту** участника.

По вопросам конкурса молодых ученых Вы можете обратиться к Приstrom Андрею Марьяновичу
тел: +375296243240,
e-mail: prystrom71@mail.ru

ПУБЛИКАЦИЯ ТЕЗИСОВ

Тезисы для публикации принимаются до 01 сентября 2011г. Тезисы предоставлять только в электронном виде на сайт www.cardioweb.ru

Публикация тезисов - бесплатно.

При оформлении тезисов Оргкомитет просит придерживаться следующих правил:

1. Тезисы предоставлять только в электронном виде, заполнив форму отправки на странице http://www.cardioweb.ru/tesis_20_21_okt_2011. Тезисы, присланные по почте или факсом рассматриваться не будут!
2. Размер тезисов - не более 2000 знаков.
3. Тезисы должны иметь следующие разделы:
 - актуальность (не обязательно),
 - материалы и методы,

PARTICIPATION IN THE CONGRESS

1. Speech with the abstract. Speech durability is 15-20 minutes; demo material is to be multimedia-adjusted.
2. Material publication and conference participation without an abstract.
3. Material publication without conference participation.
4. Conference participation (without an abstract and participation.)

Abstract applications are to be sent in the electronic format.

YOUNG SCIENTISTS' RESEARCH WORK COMPETITION

This competition implies participation of subjects below 35 who have no academic title. The author sends the following materials in the Secretariat till September 1, 2011 in printed version and on electronic media:

- **Research paper** (up to 10 1.5-spaced printed pages exclusively of bibliography used);
- **presentation letter** on recommendation for the work to take part in the contest authorised by the Managing Director and stamped;
- **Your Details** (Name, workplace, field of scientific interest, number of works printed, participation in meetings and conferences, knowledge of foreign languages);
- **Participant's registration card.**

For more information and details, please consult Pristrom Andrei Maryanovitch

Phone number: +375296243240,
e-mail: prystrom71@mail.ru

ABSTRACT PUBLICATIONS

Abstracts for publication are taken to September 1, 2011. Abstracts are due to be presented in the electronic format on www.cardioweb.ru

Abstract publication is free of charge.

It is of great importance to keep to certain rules while preparing the abstract for publishing:

1. Abstracts are to be made in electronic format using our web-page http://www.cardioweb.ru/tesis_20_21_okt_2011. Abstracts received by fax or post will not be considered!
2. Abstract size - below 2000 figures.
3. Abstracts are to have the following divisions:
 - topicality (optional),
 - materials and methods,
 - results of the study,
 - conclusion.
4. Use standard abbreviations only. Do not apply abbreviations in the titles of your abstracts. A full

- результаты исследования,
 - заключение.
4. Используйте только стандартные сокращения (аббревиатуры). Не применяйте сокращения в названии тезисов. Полный термин, вместо которого вводится сокращение, должен предшествовать первому применению этого сокращения в тексте.
 5. Таблицы не принимаются.
 6. Тезисы представляются на русском или английском языке.
 7. Ранее опубликованные тезисы печататься не будут.

Все тезисы будут проходить научное рецензирование. Оргкомитет оставляет за собой право отказа в публикации материалов без объяснения причин. Ответственность за содержание и стиль написания тезисов организационный комитет не несет!

Тезисы не будут проходить литературное редактирование. Они будут опубликованы в оригинальном авторском варианте.

По всем вопросам связанным с приемом тезисов Вы можете обратиться к Шестаковой Лиане Геннадьевне
тел: +375296533867,
e-mail: shestakova@cardio.by

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ КОНГРЕССА

Научная программа, Сборник материалов Конгресса (сборник тезисов), Сертификат участника Конгресса, Каталог Выставки и др.

РЕГИСТРАЦИЯ

Для регистрации в качестве участника Конгресса необходимо направить в Оргкомитет **регистрационную карту** с обязательным заполнением сведений об оплате регистрационного взноса. Регистрационные карты направляются по электронной почте на адрес **congress@cardio.by** с указанием плательщика – физического или юридического лица. При оплате юридическим лицом регистрационных взносов за нескольких участников **обязательно предоставляется их общий список** на бланке организации-плательщика.

ОПЛАТА УЧАСТИЯ В КОНГРЕССЕ

Регистрационный взнос для участников:
до 20 сентября 2011 года - \$ 50,
с 21 сентября 2011 года - \$ 75.
Взнос включает оплату пакета официальных документов съезда, именной бейдж, сертификат.

term which is abbreviated should precede the first usage of the abbreviation in the text.

5. Charts are not accepted.
6. Abstracts are presented in Russian and English.
7. Abstracts previously published will not be printed.

All abstracts will be reviewed. Steering committee reserves the right to refuse publication materials without giving reasons. Maintenance responsibility and style are beyond the Committee's liabilities!

Abstract will be not literary edited. They will be issued in original author's variant.

For more information and details, please consult Shestakova Liana Gennadijevna.
Phone number: +375296533867,
e-mail: shestakova@cardio.by

OFFICIAL PAPERS OF THE CONGRESS

Schedule, Digest of Congress (digest of abstracts), participant's certificate, Exhibition catalogue etc.

REGISTRATION

To register as a Congress participant it is required to send a **Registration card** fulfilled the data on registration fee. Registration cards are sent via e-mail at info@cardio. by specified the payer's details- legal body or natural body. When registration fees are paid by a legal body for several participants, it is **mandatory** to provide their general list made on the Organization's form.

CONGRESS PARTICIPATION PAYMENT

Registration Fee:

till September 20, 2011 - \$ 50,
from September 21, 2011 - \$ 75.

The fee includes payment for batch of documents of the Congress, personalized badge and a certificate.



БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ

Для оплаты регистрационного взноса

Получатель платежа: Республика Беларусь,
г.Минск, ул.Сурганова, 47а
ОАО «АСБ «Беларусбанк» филиал №514, код 614
Swift code - AKBBBY2X

Расчетные счета

доллары США	3012134550025
евро	3012134550025
российские рубли	3012134550025
белорусские рубли	3012134550012

ООО «Топ-Тур», Республика Беларусь
220013, г. Минск, ул. Я.Коласа, 40,
УНП 100 065 954 ОКПО14734881
Генеральный директор –
Грамович Наталья Эдуардовна

Филиал №514 ОАО «АСБ Беларусбанк»
код 153001614
г. Минск.ул.Сурганова.47,а
Расчетные счета:
\$, евро, рос. руб. 3012134550025
белорусские рубли 3012134550012

Для нерезидентов

Банки-корреспонденты:

По расчетам в USD:

Standard Chartered Bank, New York
Swift code – SCBLUS33
Account number 3582021714001
Belarusbank SWIFT-code FRBBBY2X
Bank code MFO 153001795 (code 795) Payer's
identification Number:UNP 100325912

По расчетам в EURO:

COMMERZBANK AG ,FRANKFURT AM MAIN,
swift cod COBADEFF
Swift code – COBADEFF
Account number 400886596600EUR
Belarusbank SWIFT-code FRBBBY2X
Bank code MFO 153001795 (code 795) Payer's
identification Number:UNP 100325912

По расчетам в RUB

Сбербанк России, ОАО, Москва
Sberbank, Moscow
Корсчет 30101810400000000225 в ОПЕРУ ЦБ РФ,
г. Москва БИК : 044525225
ИНН: 7707083893Swift code – SABRRUMM
Account number - 30111810700000000063
Belarusbank SWIFT-code FRBBBY2X
Bank code MFO 153001795 (code 795) Payer's
identification Number:UNP 100325912

BANK DATA

For a registration fee to be paid:

Payee: Republic of Belarus, Minsk, 47a, Surganova.
ОАО «АСБ «Belarusbank» Branch office №514,
code 614 Swift code - AKBBBY2X

Current Accounts

USD	3012134550025
EURO	3012134550025
RUB	3012134550025
BYR	3012134550012

TOP-TOUR LTD

Y.Kolasa str. 40, Minsk
220013, Belarus
tel. +375 (17) 281 70 47, fax +375 (17) 2028008
ANP – 100065954

Bank of beneficiary №1
JSC "Joint Stock Saving Bank
"Belarusbank", Surganova str. 47
Branch N 514 MFO 614 Minsk Belarus
A/C 3012134550025

Correspondent banks:

USD:

Standard Chartered Bank, New York
Swift code – SCBLUS33
Account number - 3582021714001

EURO:

COMMERZBANK AG, FRANKFURT AM MAIN,
Swift code - COBADEFF
Account number 400886596600EUR

RUB: JSC Sberbank, Moscow

Swift Code – SABRRUMM
A/C 30111810700000000063



Отделение №538 г.Минск ОАО «Белинвестбанк»
код 153001 739
г. Минскул. Коржа,11-А

Расчетные счета
3012005593810 (белорусские рубли)
3012005593836 (евро)
3012005593823 (доллары США)
3012005593865 (российские рубли)

Расчеты в \$

CITIBANK NA New York,swift cod CITIUS33,
Account number 36923843

Расчеты в евро

COMMERZBANK AG ,FRANKFURT AM MAIN,
swift cod COBADEFF,
Account number 400886650101
Bank of beneficiary--JSC BRANCH №538
BELINVESTBANK MFO 153001739 MINSK BELARUS
Account number3012005593823 (\$),
3012005593836 (евро)
swift cod BELINVESTBANK BLBBBY2X
(для евро и \$, рос. руб)

Расчеты в рос. Руб

Сбербанк России, ОАО, Москва
Sberbank, Moscow
Корсчет 30101810400000000225 в ОПЕРУ ЦБ РФ,
г. Москва БИК : 044525225
ИНН: 7707083893Swift code – SABRRUMM
Account number - 3011181080000000154

Контактное лицо:

главный бухгалтер Короткая Елена Анатольевна,
тел. 2817047 (доб. 114), факс 2806237.

**Для своевременного решения всех вопросов
просим Вас обращаться в Секретариат
Организационного комитета:**

Контактное лицо:

Петровская М.Е. (руководитель Секретариата),
Тел/факс+375-172-86-12-99
Ковган В.В. (секретарь)
Телефон: +375-172-86-11-99, +375-172-08-58-96.

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Государственное учреждение «Республиканский
культурно-просветительный центр»
Управления делами Президента
Республики Беларусь, ул. Октябрьская, 5. г.Минск

Bank of beneficiary №2
JSC "Belinvestbank", Korzha 11a
Branch № 538 MFO 739

Swift code - BLBBBY2X
a/c - 3012005593836 (euro)
a/c - 3012005593823 (usd)
a/c - 3012005593865 (rub)

Correspondent banks:

USD:

CITIBANK NA New York,
Swift code - CITIUS33,
Account number 36923843

EURO:

COMMERZBANK AG, FRANKFURT AM MAIN,
Swift code - COBADEFF
Account number 400886650101

RUB: JSC Sberbank, Moscow

Swift code – SABRRUMM
Account number - 3011181080000000154

Contact Person:

Chief Accountant Korotkaya Elena Anatolyevna,
Phone: +375-17-281-70-47 (ext. 114),
Fax +375-17-280-62-37.

**For all necessary and timely information, please
address at the Steering Committee:**

Contact person:

Petrovskaya M.E. (Manager of the steering Committee),
Phone/Fax+375-172-86-12-99
Kovgan V.V. (Secretary)
Phone number: +375-172-86-11-99, +375-172-08-58-96.



II Евразийский конгресс кардиологов

Транспорт:

Автозаводская линия метро – ст. «Первомайская»
Московская линия метро – ст. «Площадь Ленина» – ст. «Октябрьская» – пересадка на ст. «Купаловская» до ст. «Первомайская»;
Трамвай: №1,2,4,7 – остановка стадион «Динамо», от железнодорожного вокзала 7 мин;
Автобус №127 – остановка ст. метро «Первомайская», от железнодорожного вокзала 5 мин.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В регламенте съезда предусмотрены следующие формы представления материалов: пленарные и секционные заседания, стендовые доклады, выставка. Рабочий язык Конгресса – русский, английский.

Программа Конгресса, сведения о гостиницах, транспорте, планируемых культурных мероприятиях и др. будет размещена на сайте Центра и в следующих информационных сообщениях. Бронирование номеров для проживания в гостиницах на время работы Конгресса, трансферт, визовая поддержка иностранным гражданам обеспечивается организацией «Топ - Тур», тел.: +375(17)2282015
gsm: +375(29)6282020 +375(29)8882020
fax: +375(17)2286969
QIP: 575-899-260
Skype: alexbelaruss
E-mail: Incoming@toptour.by



VENUE

Republican Cultural and Educational Centre of the President's administration, Oktyabrskaya, 5 Minsk.

ADDITIONAL INFORMATION

The following forms of presenting materials are allowed by the regulations of the Congress: plenary meetings and workshops, stand reports, an exhibition. The working languages are Russian and English.

The schedule of the Congress, hotel details, transport and informal activities will be provide on the site of the Centre as well as in other information messages.

Hotel room booking for the time of the Congress, transfer, visa support for foreign residents are provided by Top Tour Company.

tel.: +375(17)2282015
gsm: +375(29)6282020 +375(29)8882020
fax: +375(17)2286969
QIP: 575-899-260
Skype: alexbelaruss
mailto: Incoming@toptour.by



информационная поддержка:

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ
Издания

II Евразийский конгресс кардиологов
и VI Национальный съезд кардиологов Республики Беларусь
II Eurasian Congress of cardiology
VI National Meeting of cardiology of Belarus

Минск, 20 - 21 октября 2011 года
Minsk, October 20-21, 2011